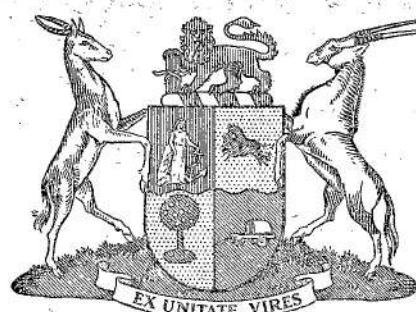


Republiek van Suid-Afrika

Republic of South Africa



Buitengewone  
Staatskoerant  
Government Gazette  
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 29)

(REGULATION GAZETTE No. 29)

VOL. I.]

PRYS. Sc.

PRETORIA,

15

SEPTEMBER 1961.

PRICE Sc.

[No. 83.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 651.] [15 September 1961.  
DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 43).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhanglel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhanglel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is.

T. E. DÖNGES,  
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 651.] [15 September 1961.  
CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 43).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure.

T. E. DÖNGES,  
Minister of Finance

AANHANGLEL.

Tariefitem.

113 ex (1)... Loopstawe, leibane, deurbane, geleiers, hangers, steunysters, rollers, eindstoppers en ander skuif-deurtuig of onderdele daarvan

Goedere.

Gebied.  
Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland.

ANNEXURE.

Tariff Item.

113. ex (1)... Tracks, guide rails, runners, guides, hangers, brackets, rollers, end stops and other sliding door gear or parts thereof

Goods.

Territory.  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

No. R. 652.] [15 September 1961.  
DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 44).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhanglel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhanglel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is, en ingevolge artikel *ses-en-tig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten

No. R. 652.]

[15 September 1961.  
CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 44).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping du-

opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermelde Bylae ingevoer word.

T. E. DÖNGES,  
Minister van Finansies.

shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic or in terms of item 933 of the said Schedule.

T. E. DÖNGES,  
Minister of Finance.

#### AANHANGSEL.

<i>Tariefitem.</i>	<i>Goedere.</i>
129 ex (h) en 130 ex (e)	Verkoelers vir motorvoertuie.....

<i>Gebiede.</i>
België, Kanada, Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland, Verenigde State van Amerika, Italië, Swede, Federale Republiek van Duitsland, Westelike Sektors van Berlyn.
België, Kanada, Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland, Verenigde State van Amerika, Italië, Swede, Federale Republiek van Duitsland, Westelike Sektors van Berlyn.

147 ex (f) (iv) Verkoelers vir trekkers.....

#### ANNEXURE.

<i>Tariff Item.</i>	<i>Goods.</i>
129 ex (h) and 130 ex (e)	Radiators for motor vehicles.....

<i>Territories.</i>
Belgium, Canada, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Italy, Sweden, Federal Republic of Germany, Western Sectors of Berlin.
Belgium, Canada, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Italy, Sweden, Federal Republic of Germany, Western Sectors of Berlin.

147 ex (f) (iv) Radiators for tractors.....

No. R. 653.]

[15 September 1961.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 45).

Ek, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my veren by artikel *drie-en-tig* van die Doeane wet, No. 55 an 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos 1 paragraaf (a) van artikel *vier-en-tig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste tydlae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in ie eerste kolom van die Aanhanglel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word op behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhanglel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is, en ingevolge artikel *ses-en-tig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten spigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermelde Bylae ingevoer word.

T. E. DÖNGES,  
Minister van Finansies.

No. R. 653.]

[15 September 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 45).

I, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic or in terms of item 933 of the said Schedule.

T. E. DÖNGES,  
Minister of Finance.

#### AANHANGSEL.

<i>Tariefitem.</i>	<i>Goedere.</i>
329 ex (2)....	Gaasdeppers.....

<i>Gebied.</i>
Verenigde State van Amerika.

#### ANNEXURE.

<i>Tariff Item.</i>	<i>Goods.</i>
329 ex (2)....	Gauze swabs.....

<i>Territory.</i>
United States of America.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

No. R. 655.] [15 September 1961.  
Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960), goedkeuring daarvan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweé en Hawens, soos gewysig, wat in Goewermentskennisgewing no. R. 1045 van 15 Julie 1960 gepubliseer is, soos volg verder gewysig word:

### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

#### PERSONEELREGULASIES.

##### WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 5 Julie 1961.)

##### Regulasie no. 93.

Vervang „Uniedag” in subparagrawe (2) (b) en (2) (c) deur „Republiekdag”.

No. R. 656.] [15 September 1961.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960) goedkeuring daarvan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweé en Hawens, soos gewysig, wat in Goewermentskennisgewing no. R. 1045 van 15 Julie 1960 gepubliseer is, soos volg verder gewysig word:

### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

#### PERSONEELREGULASIES.

##### WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 Junie 1961.)

##### Regulasie no. 2.

Vervang „R2,157” in subparagraaf (2) (d) (iii) deur „R2,204”.

##### Regulasie no. 46.

Vervang „R1,164” op albei plekke in subparagraaf (4) (a) (i) deur „R1,236”.

Vervang „R2,157” in subparagraaf (4) (b) deur „R2,204”.

##### Regulasie no. 55.

Vervang „R2,421” in subparagraaf (1) (e) deur „R2,444”.

##### Regulasie no. 58.

Vervang „R2,421” in subparagraaf (4) (a) deur „R2,444”.

##### BYLAE A.

Voeg die volgende bykomende salariskerwe, Sondagtyd- en oortydskale in die tabel onder „AFDELING NO. 1.—AMPTENARE” in:

Salaris.	Sondagtyd: Skaal per uur.	Oortyd: Skaal per uur.
R 1,467.....	c 68·91	c 58·77
1,527.....	68·91	61·18
2,132.....	115	85·42
2,204.....	115	88·30
2,300.....	115	92·15
2,372.....	115	95·03
2,444.....	115	97·92”.

Vervang „Meer as R2,421 tot R2,811” in dieselfde afdeling deur „Meer as R2,444 tot R2,811”.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. R. 655.]

[15 September 1961.

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

#### STAFF REGULATIONS.

##### SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 5th July, 1961.)

##### Regulation No. 93.

In sub-paragraphs (2) (b) and (2) (c) substitute “Republic Day” for “Union Day”.

No. R. 656.]

[15 September 1961.

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

#### STAFF REGULATIONS.

##### SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st June, 1961.)

##### Regulation No. 2.

In sub-paragraph (2) (d) (iii) substitute “R2,204” for “R2,157”.

##### Regulation No. 46.

In sub-paragraph (4) (a) (i) substitute “R1,236” for “R1,164” in both places.

In sub-paragraph (4) (b) substitute “R2,204” for “R2,157”.

##### Regulation No. 55.

In sub-paragraph (1) (e) substitute “R2,444” for “R2,421”.

##### Regulation No. 58.

In sub-paragraph (4) (a) substitute “R2,444” for “R2,421”.

##### ANNEXURE A.

Insert the following additional salary notches, Sunday time and weekday overtime rates in the table shown in “SECTION NO. 1.—OFFICERS”:

Salary.	Sunday time: Rate per hour.	Weekday overtime: Rate per hour.
R 1,467.....	c 68·91	c 58·77
1,527.....	68·91	61·18
2,132.....	115	85·42
2,204.....	115	88·30
2,300.....	115	92·15
2,372.....	115	95·03
2,444.....	115	97·92”.

In the same section substitute “Exceeding R2,444 to R2,811” for “Exceeding R2,421 to R2,811”.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. R. 657.] [15 September 1961.  
WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR SKOOL-KOMITEES, KOMITEE-RADE EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), wysig ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1177 van 1960, soos volg:—

### WOORDOMSKRYWING.

1. Deur die volgende nuwe omskrywing na die omskrywing van „inspekteur van Bantoeskole” in te voeg: „,inspekteur van Bantoe-onderwys” het dieselfde betekenis as inspekteur van Bantoeskole.”

### DEEL II.

2. Deur in regulasie 22 (2) die woorde „op dié vergadering” na die woorde „om” in die tweede laaste reël in te voeg.

### DEEL III.

3. Deur in regulasie 34 (1) (g) die simbool „(e)” in reël vier deur die simbool „(f)” te vervang.

4. Deur in regulasie 34 (3) die woorde „of verkies” na die woorde „benoem” in die eerste reël in te voeg.

5. Deur in regulasie 39 (2) die woorde „op dié vergadering” na die woorde „om” in die tweede laaste reël in te voeg.

### DEEL IV.

6. Deur die volgende nuwe regulasie „82” onder die opschrift „Beskikking oor fondse waar 'n Skoolraad ophou om te bestaan” na regulasie „81” by te voeg:—

„82. (1) Voordat 'n skoolraad ontbinding word, moet die voorstuur op 'n datum wat deur die Streekdirekteur van Bantoe-onderwys bepaal word—

(a) die rekords en register wat in regulasies 57 (1) en 66 genoem word, tesame met 'n tjeck ten gunste van die Sekretaris vir die kreditsaldo aangedui in die skoolraad se bankstaat wat deur die bankbestuurder as korrek gesertifiseer is; en

(b) alle vaste eiendom, uitrusting, meublement en voorrade in die skoolraad se besit;

aan die Streekdirekteur van Bantoe-onderwys oorhandig of oordra.

(2) Nadat die korrektheid van die betrokke rekords en register bevestig is, moet die Streekdirekteur van Bantoe-onderwys toesien dat fondse wat in die kredit staan van 'n skoolkomitee wat onder dié raad by sy ontbinding geressorteer het aan daardie komitee ooregedra word.

(3) Andere bates, roerend of onroerend, waaroer die skoolraad voor ontbinding beskik het, moet, soos deur die Streekdirekteur van Bantoe-onderwys aangedui, aan die vervangende raad of liggaaam waaronder die skole ingedeel word, oorgedra word. Waar die skole onder meer as een raad of liggaaam ingedeel word, word die bates aan dié vervangende raad of liggaaam oorgedra soos deur die Sekretaris bepaal.”

7. Deur die bestaande regulasie „82” as regulasie „83” te nommer.

W. A. MAREE,  
Minister van Bantoe-onderwys.

## DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. R. 657.] [15 September 1961.  
AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR SCHOOL COMMITTEES, COMMITTEE-BOARDS AND SCHOOL BOARDS FOR BANTU COMMUNITY SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby amend the regulations published under Government Notice No. R. 1177 of 1960, as follows:—

### DEFINITIONS.

1. By the insertion after the definition of “inspector of Bantu schools” of the following new definition: “inspector of Bantu Education” shall have the same meaning as inspector of Bantu schools.”

### PART II.

2. By the insertion in regulation 22 (2) after the word “chairman” in the last line of the words “at such meeting”.

### PART III.

3. By the substitution in regulation 34 (1) (g) for the symbol “(e)” in the fourth line of the symbol “(f)”.

4. By the insertion in regulation 34 (3) after the word “nominated” in the first line of the words “or elected”.

5. By the insertion in regulation 39 (2) after the word “chairman” in the last line of the words “at such meeting”.

### PART IV.

By the addition after regulation “81” of the following new regulation “82” under the heading “Disposal of Funds where a School Board ceases to exist:—

“82. (1) Before a school board is disestablished the chairman shall on a date determined by the Regional Director of Bantu Education, hand over or transfer to the Regional Director of Bantu Education—

(a) the records and register mentioned in regulations 57 (1) and 66, together with a cheque in favour of the Secretary for the credit balance reflected in the school board's bank statement which has been certified as correct by the bank manager; and

(b) all fixed property, equipment, furniture and stores held by the school board.

(2) After the correctness of the records and register concerned has been confirmed, the Regional Director of Bantu Education shall see to it that any funds which stand to the credit of a school committee that fell under such board at the time of its disestablishment, be transferred to that committee.

(3) Any other assets, movable or immovable, held by the school board prior to its disestablishment shall be transferred as indicated by the Regional Director of Bantu Education to the substituting board or body under which the schools are grouped. Where schools are grouped under more than one board or body, the assets are transferred to such substituting boards or bodies as determined by the Secretary.”

7. By numbering the existing regulation “82” as regulation “83”,

W. A. MAREE,  
Minister of Bantu Education.

No. R. 662.]

[15 September 1961.

**GOEDKEURING VAN UNIALE SPESIALE SKOOL.—ST. THOMAS-SKOOL VIR DOWE BANTOE-KINDERS.**

Sy Edele, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Buitengewone Onderwys, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die St. Thomas-skool vir Dowe Bantoe-kinders, geleë ongeveer tien myl vanaf Stutterheim, op die plaas Fairview, wat aan die grootpad na King William's Town grens, met ingang van 1 September 1961 as 'n uniale spesiale skool vir Bantoes goedgekeur.

Verdere besonderhede van die skool is soos volg:—

- (1) Naam van die bestuur: Bisdom van Port Elizabeth.
- (2) Die bestuur besit regspersoonlikheid en word in die regte verteenwoordig deur biskop E. A. Green, Posbus 425, Port Elizabeth.
- (3) Die bestuur behoort aan die Roomse Katolieke Kerk.

**DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.**

No. R. 676.]

[15 September 1961.

**WET OP UITBREIDING VAN UNIVERSITEITSOPLEIDING, 1959.—UNIVERSITEITSKOLLEGES VR ANDER NIE-BLANKES AS BANTOES: WYSIGING VAN REGULASIES.**

Kragtens die bevoegdheid my by artikel *ses-en-dertig* van die Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959 (Wet No. 45 van 1959), verleen, wysig ek hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 30 van 8 Januarie 1960, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. R. 145 van 29 Januarie 1960, No. R. 239 van 19 Februarie 1960, No. R. 533 van 14 April 1960, No. 1208 van 12 Augustus 1960, No. R. 2050 van 15 Desember 1960 en No. R. 525 van 30 Maart 1961, deur paragraaf (d), in regulasie 11 (1) van Deel II, en regulasies 20 en 28 van Deel III en in regulasie 2 van Deel IV, deur die volgende te vervang:—

*Deel IV.*

'n Klas, onderwys- of ander inrigting wat ingestel of erken is as 'n Staatsondersteunde klas, skool of inrigting of aldus verklaar is kragtens enige Wet wat deur die Departement geadministreer word.

B. J. VORSTER,

Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Wysigingstrokie No. 8.]

**INHOUD.**

No.

BLADSY

**Departement van Doeane en Aksyns.****GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**

R. 651. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 43) ... .. .. .. ..	1
R. 652. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 44) ... .. .. .. ..	1
R. 653. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 45) ... .. .. .. ..	2

**Departement van Spoerweë en Hawens.****GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**

R. 655. Personeelregulasies: Wysiging ... .. .. .. ..	3
R. 656. Personeelregulasies: Wysiging ... .. .. .. ..	3

**Departement van Bantoe-onderwys.****GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**

R. 657. Wysiging van die Regulasies vir Skoolkomitees, Komitee-Rade en Skoolrade vir Bantoegemeenskapskole ... .. .. .. ..	4
R. 662. Goedkeuring van Uniale Spesiale Skool: St. Thomas-skool vir Dowe Bantoe-kinders ... .. .. .. ..	5

No. R. 662.]

[15 September 1961.

**APPROVAL OF UNION SPECIAL SCHOOL.—ST. THOMAS SCHOOL FOR DEAF BANTU CHILDREN.**

The Honourable, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, has under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Special Education Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), approved the St. Thomas School for Deaf Bantu Children, situated approximately ten miles from Stutterheim, on the farm Fairview, adjoining the main road to King William's Town, with effect from the 1st September, 1961, as a Union special school for the Bantu.

Further particulars of the school are as follows:—

- (1) Name of the governing body: Diocese of Port Elizabeth.
- (2) The governing body has corporate status and is represented at law by Bishop E. A. Green, P.O. Box 425, Port Elizabeth.
- (3) The governing body belongs to the Roman Catholic Church.

**DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.**

No. R. 676.]

[15 September 1961.

**EXTENSION OF UNIVERSITY EDUCATION ACT, 1959.—UNIVERSITY COLLEGES FOR NON-WHITES OTHER THAN BANTU PERSONS: AMENDMENT OF REGULATIONS.**

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-six* of the Extension of University Education Act, 1959 (Act No. 45 of 1959), I hereby amend the regulations published by Government Notice No. R. 30 of 8th January, 1960, as amended by Government Notices No. R. 145 of 29th January, 1960, No. R. 239 of 19th February, 1960, No. R. 533 of 14th April, 1960, No. R. 1208 of 12th August, 1960, No. R. 2050 of 15th December, 1960, and No. R. 525 of 30th March, 1961, by the substitution in regulation 11 (1) of Part II, regulations 20 and 28 of Part III and in regulation 2 of Part IV, of the following for the existing paragraph (d):—

*Part IV.*

A class, educational or other institution established or recognised as or declared a State-aided class, school or institution under any Act administered by the Department.

B. J. VORSTER,

Minister of Education, Arts and Science.

Amendment Slip No. 8.]

**CONTENTS.**

No.

PAGE

**Department of Customs and Excise.****GOVERNMENT NOTICES.**

R. 651. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 43) ... .. .. .. ..	1
R. 652. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 44) ... .. .. .. ..	1
R. 653. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 45) ... .. .. .. ..	2

**Department of Railways and Harbours.****GOVERNMENT NOTICES.**

R. 655. Staff Regulations: Amendment ... .. .. .. ..	3
R. 656. Staff Regulations: Amendment ... .. .. .. ..	3

**Department of Bantu Education.****GOVERNMENT NOTICES.**

R. 657. Amendment to the Regulations for School Committees, Committee-Boards and School Boards for Bantu Community Schools ... .. .. .. ..	4
R. 662. Approval of Union Special School: St. Thomas School for Deaf Bantu Children ... .. .. .. ..	5

No.	BLADSY
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 676. Wet op Uitbreidung van Universiteits-opleiding, 1959: Universiteitskolleges vir Ander Nie-blankes as Bantoes: Wysiging van Regulasies .. . . . .	5

No.	PAGE
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 676. Extension of University Education Act, 1959: University Colleges for Non-Whites Other than Bantu Persons: Amendment of Regulations .. . . . .	5

## DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

## POSTARIEWE

## NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaaie.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.
Pakkette (gewone).....	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb..... 10c Bo 2 lb. tot 7 lb..... 30c Bo 7 lb. tot 11 lb..... 60c Bo 11 lb. tot 22 lb..... R1.10
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
* K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c
† Pakketversekeringsgeld:	Versekerings-gelde. Maksimum vergoeding.
	5c R10 6c R20
	plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.
Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste... 5c Afleweringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriefvorms (lugbriewe), drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika (Suidwes-Afrika, Basoetoland, Betsjoeanalandprotektoraat, Swaziland, Angola, Kongolese Republiek (voorheen Belgiese Kongo), Federasie van Rhodesië en Njassaland, Frans-Kamaroen, Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek van; Kongo, Republiek van; Sentraal-Afrika, Republiek van; Tsaad, Republiek van), Madagaskar, Mosambiek, Kenja, Uganda en Tanganyika) is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

\* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Uganda en Tanganyika, Mosambiek en die Federasie. † 'n Versekerde pakketdien is ook beskikbaar na die Federasie. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 versker word nie.

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

POSTAGE RATES  
TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail)...	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed Papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.
Parcels (ordinary).....	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 2 lb... 10c Above 2 lb. up to 7 lb... 30c Above 7 lb. up to 11 lb... 60c Above 11 lb. up to 22 lb... R1.10
Parcels (agricultural)	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
* Cash on delivery fees..	For trade charges up to and including R2..... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c
† Parcel insurance fees...	Fee. Limits of compensation.
	5c R10 6c R20
	Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400
Registration fee.....	5c per article.
Express delivery fees....	Handling charge 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, air letter forms (aerogrammes), printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union (South West Africa, Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Angola, Congolese Republic (formerly Belgian Congo), Federation of Rhodesia and Nyasaland, French Cameroons, French Equatorial Africa (Central African Republic; Chad, Republic of; Congo, Republic of; and Gabon Republic), Madagascar, Mozambique, Kenya, Uganda and Tanganyika), are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

\* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Uganda and Tanganyika, Mozambique and the Federation.

† An insured parcel service is also available to the Federation. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates

*Maak gebruik van die...*

## Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 3% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

**OPEN VANDAG 'N REKENING!**

*Use the...*

## Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

**OPEN AN ACCOUNT TODAY!**

# INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

***teken in op***

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsverteenvoerders het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in Suid-Afrika, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid



# „HANDEL EN NYWERHEID”

***Die maandblad  
van die Departement van Handel en Nywerheid***

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganyika, Kenja en Uganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

# IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

***subscribe to***

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, the latest information on price and commodity control, and articles of a general nature in connection with commerce and industry



# “COMMERCE & INDUSTRY”

***The monthly Journal  
of the Department of Commerce and Industries***

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Moçambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES